

Deuel, Hans

Objektyp: **Obituary**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **80 (1962)**

Heft 4

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

gesetze brachten der Praxis neue Impulse. Bereits 1932 folgte eine zweite, verbesserte und erweiterte Auflage, welcher noch ein Abschnitt über die neu auf gekommenen selbstansaugenden Wasserring- und Seitenkanal-Pumpen beigelegt wurde. Infolge Kriegseinwirkung — so musste der Text zweimal gesetzt werden — verzögerte sich die Ausgabe der dritten Auflage bis 1949, welche unter dem erweiterten Titel «Die Kreiselpumpen für Flüssigkeiten und Gase» erschien. Es war ein besonderes Anliegen Pfeleiderers, grundsätzlich gleiche physikalische Vorgänge bei Strömungsmaschinen zusammenfassend zu behandeln, gleichzeitig aber auch abweichende Gesichtspunkte hervorzuheben, aus welchem Grunde er sich in der dritten Auflage nicht mehr allein auf Wasserpumpen beschränkte, sondern das Gebiet der Luft- und Gasförderung für hohen oder niedrigen Druck aufnahm. Bereits 1955 wurde eine vierte Auflage notwendig, um die inzwischen eingetretenen Entwicklungen im Strömungsmaschinenbau zu berücksichtigen, wobei Umfang und Aufbau im wesentlichen beibehalten wurden.

In der jetzt vorliegenden fünften Auflage wird die Gleichartigkeit der Vorgänge in allen Strömungsmaschinen, trotz Verschiedenheit des Fördermittels, noch in verstärkter Masse sichtbar gemacht, wobei aber dem ursprünglichen Zweck des Buches entsprechend nach wie vor die Sonderprobleme des Kreiselpumpenbaues einen breiten Raum einnehmen. Nach den einführenden Kapiteln über strömungstechnische Grundlagen ist im Abschnitt über Strömungsmechanismus im Laufrad die von Pfeleiderer eingeführte Näherungsrechnung für die Minderleistung bei endlicher Schaufelzahl noch weiter verfeinert worden.

Die Kenngrößen der verschiedenen Radformen, wie spezifische Drehzahl, Druckziffer, Schaufelzahl und Saug-einlaufziffer usw. helfen dem Konstrukteur bei der Bestimmung der besten Radform und Vorausberechnung der Förderleistungen. Bei den Modellgesetzen ist weitgehend auf schweizerisches Schrifttum hingewiesen.

Die Grenzen der Gestaltung durch Kavitation sind ausführlich behandelt. Bei der Bestimmung der Saughöhe wird im Gegensatz zu den bisherigen VDI-Leistungsregeln der Begriff der ideellen Saughöhe eingeführt, welche gegenüber der vakuummetrisch gemessenen Saughöhe um den Betrag der Geschwindigkeitshöhe am Saug einlauf $c_1^2/2g$ kleiner ist. Damit stimmt die sich daraus ergebende Haltedruckhöhe Δh mit der im englischen Sprachbereich als NPSH (net positive suction head) bezeichneten Höhe überein, wobei Pfeleiderer für das deutsche Sprachgebiet die englische Bezeichnung ablehnt und den bisherigen Begriff «Haltedruck» beibehält.

Die nachfolgenden Hauptabschnitte über die verschiedenen Radformen (radial, halbaxial und axial) und deren Leitvorrichtungen (Spiralgehäuse, Leitrad, Ueberströmstück) sind sehr ausführlich behandelt und durch zahlreiche Abbildungen und Rechnungsbeispiele ergänzt, denen auch der mathematisch weniger geübte Ingenieur gut folgen kann. Verschiedene Konstruktionsausführungen von ein- und mehrstufigen Kreiselpumpen und Verdichtern beschliessen das Buch, in welchem der Anhang über selbstansaugende Kreiselpumpen beibehalten ist.

Pfeleiderers Werk, das für den gesamten Pumpenbau so befruchtend gewirkt hat, dürfte noch für lange Jahre, trotz dem Erscheinen neuerer Bücher über Pumpen, das Standardwerk des Kreiselpumpenbaues bleiben, und es darf auf keinem Tisch des Studierenden wie des praktisch tätigen Ingenieurs fehlen.

Dr. K. Rüttschi, Brugg

Surface Structures in Building. Structure and Form. By Fred Angerer. VI, 142 p., 202 fig. London 1961, Alec Tiranti Ltd. Price 18 s.

Die Originalausgabe erschien 1960 unter dem Titel «Bauen mit tragenden Flächen» bei Callwey in München. Es handelt sich also gewissermassen um ein Pendant zu «Flächentragwerke» von Girkmann. Während dieser jedoch die ingenieurmässige Seite des Problems behandelt, spricht Angerer als Architekt zu Architekt. Aber auch dem Bauingenieur ist die Lektüre, nein richtiger das Studium dieses Buches anzuraten.

Der Verfasser definiert zunächst den grundsätzlichen Unterschied zwischen den bisherigen Konstruktionsweisen (Massiv- und Skelettbau) und dem modernen Flächenbau, welcher tragende Platten, Wände, Schalen aller Art und Faltwerke umfasst. Diese ermöglichen in gewissen Fällen eine ausserordentliche Steigerung der Baustoff-Ausnutzung, der Spannweiten und auch der Wirtschaftlichkeit. Im ersten Teil werden die Baustoffe, die Konstruktionselemente und alle wichtigen Konstruktionen in Wort und Zeichnung vorgestellt mit Angaben über ihre Funktion und Leistungsfähigkeit. Teil 2 behandelt die Form, also die Anwendung der vielen Möglichkeiten in der Praxis, die Kombinationsmöglichkeiten und die dabei auftretenden Probleme. Bestechend an dem vorliegenden Buche sind die klare Gliederung, die Vollständigkeit der gezeigten Systeme, die ganz ausgezeichneten Illustrationen. Schon das blosse Durchblättern bringt eine Fülle von Anregungen und steigert das Strukturgefühl. Dass Empfinden und Verstand gleichermaßen angesprochen werden, dass nicht zu viel vorausgesetzt, aber auf alles hingewiesen wird, stempelt das Buch in seiner Art zu einem Standardwerk.

Dipl.-Ing. H. Jobst, Liestal

Neuerscheinungen

Ausgleichung räumlicher Aerotriangulationen mit Hilfe von elektronischen Rechenautomaten. Von Rob. A. Schlund. Im Auftrag des Photogrammetrischen Institutes der ETH. Nr. 11 der Mitteilungen aus dem Geodätischen Institut an der ETH in Zürich. Herausgegeben von F. Kobold. 81 S. Zürich 1961, Verlag Leemann. Preis 8 Fr.

Contribution à l'étude des contraintes au sein d'un massif pulvérulent semi-infini et homogène. Par K. Pakdaman. Préface de A. Caquot. Cahier No 13 des cahiers de la recherche théorique et expérimentale sur les matériaux et les structures. 98 p., 49 fig. et 7 photos. Paris 1961, Eyrolles Editeur. Prix 22 NF.

Das deutsche Luftbildwesen. Von St. Prager. Die Technik des Luftbildwesens. Von H. Kasper. Im Heft 97 der Arbeitsgemeinschaft für Forschung des Landes Nordrhein-Westfalen. 112 S., 23 Abb., 1 Falttafel, Opladen 1961, Westdeutscher Verlag. Preis DM 14.50.

Le privilège de l'hyothèque légale des artisans et des entrepreneurs. Par M. Maillefer. Etude de l'action de l'article 841 CCS. In den Abhandlungen zum Schweizerischen Recht, Neue Folge, Heft 344. Herausgegeben von Dr. Hans Merz. 75 S. Bern 1961, Verlag Stämpfli & Cie. Preis 12 Fr.

Die heutige verkehrspolitische Lage in der Deutschen Bundesrepublik. Von Verkehrsminister Dr. Ing. H.-Ch. Seebohm. Bonn. Referat, gehalten an der 14. Mitgliederversammlung des Vereins «Verkehrshaus der Schweiz» am 8. Juli 1961 in Luzern. Verlag Eugen Haag, Luzern.

Cahier-Formulaire de Prix de Revient pour Travaux de Bâtiment (Gros-Oeuvre). Par P. Henry. Deuxième édition. 162 p. Paris 1961, Dunod Editeur. Prix 16 NF.

A unified Analysis of indeterminate Structures. By Sven Olof Asplund. No 243 der Transactions of Chalmers University of Technology Gothenburg. Sweden. (Avd. Väg- och Vattenbyggnad. Byggnadsteknik. 38). 33 S. Göteborg 1961, Chalmers University Books/Gumperts. Preis 8 Kronen.

The Effect of the Deformations on the bending Moment in a glued laminated Circular Arch. By Erkki Niskanen. Publication Nr. 58 of the State Institute for Technical Research, Finland. 39 p. Helsinki 1961.

Nekrologe

† **E. Heinrich Rieter**, Masch.-Ing., von Winterthur, geboren am 14. Dez. 1869, Eidg. Polytechnikum 1884—1888, ist am 16. Januar in die Ewigkeit abgerufen worden. Nach anfänglicher Tätigkeit bei J. J. Rieter & Co. in Winterthur wirkte unser G.E.P.-Kollege jahrelang im Ausland, so in Italien und Oesterreich, um später wieder in die Schweiz zurückzukehren, wo er seit Jahrzehnten in Zürich lebte.

† **Hans Deuel**, dipl. Ing.-Agr., Dr. sc. techn., von Geroldswil ZH, geb. 4. Mai 1916, ETH 1934 bis 1938, seit 1949 Prof. für Agrikulturchemie an der ETH, ist am 17. Januar nach schwerem Leiden verschieden. Mit unermüdlicher Hingabe und grosser Begeisterung widmete sich unser G. E. P.-Kollege dem Unterricht und der Forschung. Seine Arbeiten über die Chemie landwirtschaftlicher Produkte und über den Boden

sicherten ihm internationale Anerkennung. Der Verlust für die ETH ist gross und um so schmerzlicher, als Professor Deuel auf dem Höhepunkt seines Wirkens hinweggerafft wurde.

† **Eduard von Rütte**, Masch.-Ing. S. I. A., ist, wie wir erst jetzt erfahren haben, am 3. Juli 1960 gestorben. Als Sohn des Pfarrers Gotthelf von Rütte und Urenkel Jeremias Gotthelfs am 9. Dez. 1895 in Beatenberg geboren, verlor das Knäblein schon im Alter von drei Jahren seinen Vater. Mit Mutter und Geschwistern blieb er bis 1904 in diesem Dorf, besuchte hierauf das Freie Gymnasium in Bern und trat 1913 als Lehrling in eine mechanische Werkstätte in Biel ein. Nach seiner Ausbildung im Technikum Burgdorf kam er 1919 zu Gebrüder Sulzer in Winterthur, durchlief hier verschiedene Büros und trat 1925 in die Sulzer-Vertretung in Bolivien in La Paz ein. 1933/34 war E. von Rütte zur Instruktion wieder in Winterthur, um daraufhin der Sulzer-Gesellschaft in Brasilien vorzustehen. 1947 kam er als Verkaufingenieur in das Vertriebsbüro für Mitteldruckkesselanlagen der Abteilung 3, wurde 1948 zum Prokuristen befördert und konnte voll grosser Freude und berechtigtem Stolz am 1. November 1959 das Vierzigjahr-Dienstjubiläum feiern. Der Verstorbene hat somit sein ganzes Berufsleben der Firma Gebrüder Sulzer gewidmet. Durch seine wertvollen menschlichen Eigenschaften und den vornehmen Charakter leuchtete eine adelige Seele. Trotz häufigen arthritischen Beschwerden war er nie verdrossen, sondern immer liebenswürdig, hilfsbereit, ausgeglichen und gerade. Er verstand es vorzüglich, die schwierigsten Situationen zu meistern, und dank seinem feinfühligem Wesen, verbunden mit einem weltoffenen Sinn, vermochte er überall neue Bande zu knüpfen und wertvolle Beziehungen zu schaffen.

Wettbewerbe

Schul- und Sportzentrum in Ettingen BL. Projektwettbewerb unter fünf eingeladenen Architekten. Fachpreisrichter: Hans Erb, Arch., Hochbauinspektor, Liestal, Georg Schwörer, Arch., Liestal. Das Preisgericht empfiehlt das Projekt von *Wilfrid Steib*, Arch., Basel/Bottmingen, zur Weiterbearbeitung und Ausführung.

Schulhaus und Turnhalle in Düringen FR. Projektwettbewerb, 16 eingereichte Entwürfe. Fachleute im Preisgericht: Jean Pierre Vouga, Kantonsarchitekt, Lausanne; Roger Aeby, Kantonsarchitekt, Freiburg; Marcel Colliard, Architekt, Freiburg; Ersatzmann: Charles Vesin, Adjunkt des Kantonsarchitekten, Freiburg. Ergebnis:

1. Preis (4500 Fr. mit Empfehlung zur Ausführung): Otto Baechler u. Charles Passer, Freiburg
2. Preis (3500 Fr.): Jean-Paul Haymoz, Freiburg und Zürich
3. Preis (2500 Fr.): George Stulz, Zürich
4. Preis (2000 Fr.): Alfons Delley, im Architekturbureau W. von Gunten und A. Delley, Bern
5. Preis (1500 Fr.): Paul Gerber, Freiburg

Die Projekte werden ausgestellt im Saale des Hotel Central in Düringen bis Sonntag, den 4. Februar, jeweils von 10 bis 21 h.

Schulanlage an der Auenstrasse in Frauenfeld. Die Schulvorsteherschaft Frauenfeld eröffnet unter den seit 1. Aug. 1961 in den Kantonen Thurgau, St. Gallen, Graubünden, beiden Appenzell, Glarus und Schaffhausen niedergelassenen und den im Kanton Thurgau heimatberechtigten Architekten einen Projektwettbewerb für die Erlangung von Plänen für eine Schulanlage beim Sportplatz «Kleine Allmend». Fachleute, die die Primar- oder Kantonsschule Frauenfeld mindestens ein halbes Jahr besucht haben, sind ebenfalls zugelassen. Unselbständige oder Studenten dürfen ebenfalls mitmachen, sofern sie die oben aufgeführten Bedingungen einhalten und die Einwilligung ihres Arbeitgebers oder Lehrers vorlegen. Drei auswärtige Firmen sind besonders eingeladen worden. Fachleute im Preisgericht sind Prof. W. Custer, Zürich, W. Frey, Zürich, F. Haller, Solothurn, R. Stuckert, Kantonsbaumeister, Frauenfeld, und W. Jaray,

Zürich, als Ersatzmann. Zur Prämierung von fünf bis sechs Entwürfen sind 25 000 Fr. ausgesetzt. Für Ankäufe stehen 5000 Fr. zur Verfügung. Anforderungen: Lageplan 1:500, Grundrisse, Schnitte und Fassaden 1:200, Modell 1:500, kubische Berechnung und Bericht (fakultativ). Anfragertermin 15. Februar. Abgabetermin 20. August 1962. Die Unterlagen können bei der Schulpflege Frauenfeld gegen Hinterlegung von 30 Fr. bezogen werden. Postcheckkonto VIIIc 316.

Pfarrhaus und Pfarreiheim in Horw. Projektwettbewerb. Fachleute im Preisgericht: Hans Schürch, Kantonsbaumeister, Luzern, Hanns A. Brüttsch, Arch., Zug, Max Ribary, Arch., Luzern. Entscheid:

Pfarreiheim:

1. Preis (4500 Fr. und Empfehlung zur Weiterbearbeitung) Alois Anselm in Firma Hs. Eggstein & A. Anselm, Luzern
2. Preis (2500 Fr.) Alois Zwysig, Horw
3. Preis (1000 Fr.) H. Kaufmann, Emmen, Mitarbeiter J. Glanzmann

Pfarrhaus:

1. Preis (1700 Fr. und Empfehlung zur Weiterbearbeitung) Otto Dreyer, St. Niklausen
 2. Preis (1500 Fr.) Alois Anselm, in Firma Hs. Eggstein & A. Anselm, Luzern
 3. Preis (800 Fr.) Fritz Burkart, Horw
- Ausstellung der Pläne im Allmend-Schulhaus in Horw, Schwinghalle, noch bis Sonntag, 28. Jan., täglich 10 bis 12 h und 14 bis 18 h.

Mitteilungen aus der G. E. P.

Vortragskurs über akademisch-technische Berufe

Der auf S. 908 letzten Jahrganges der SBZ angekündigte Kurs, den die Volkshochschule des Kantons Zürich in Verbindung mit der G. E. P. organisiert hat, findet gute Aufnahme. Bereits haben die zwei ersten Vorträge (Prof. G. Schnitter und Prof. M. Berchtold) bei einer Beteiligung von etwa 60 Zuhörern stattgefunden; der dritte (Prof. R. Spieser) wird heute um 19.30 im Hörsaal 109 der Universität gehalten. Für die späteren Vorträge verweisen wir auf den Vortragskalender.

Ankündigungen

Gewerbeschule der Stadt Zürich

Anlässlich der öffentlichen Besuchstage der Gewerbeschule, Kunstgewerbeschule und Hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule vom 29. Januar bis 3. Februar sind Schul- und Werkstattbetrieb für jedermann zur freien Besichtigung geöffnet. Lehrmeister und Lehrmeisterinnen, Eltern, Vertreter von Berufsverbänden und Schulfreunde sind freundlich eingeladen, die Schulen und ihre Arbeit aus eigener Anschauung kennen zu lernen und sich ein Bild vom heutigen Stand der Ausbildung zu verschaffen. Ergänzende Auskunft erteilen die Sekretariate, Ausstellungsstrasse 60, Tel. 051/44 71 21.

Ausstellung Arne Jacobsen in Zürich

Das Kunstgewerbemuseum Zürich zeigt im Rahmen der Dänischen Wochen vom 4. Februar bis 7. April eine Ausstellung über das Werk des bedeutenden dänischen Architekten und Designers *Arne Jacobsen*. Öffnungszeiten: Montag 14 bis 18 h, Dienstag bis Freitag 10 bis 12 und 14 bis 18 h, Samstag/Sonntag 10 bis 12 und 14 bis 17 h, Dienstag und Donnerstag auch 20 bis 22 h.

Brasilien heute

Das lateinamerikanische Institut an der Handelshochschule St. Gallen veranstaltet am 31. Jan. und 1. Febr. in der Aula der Handelshochschule, Notkerstrasse 20, St. Gallen, eine *öffentliche Arbeitstagung* mit folgenden Vorträgen: Dr. *Pl. Pessina*, Präsident des Geschäftsleitenden Ausschusses des Latein-Amerikanischen Instituts: «Einführung». Prof. Dr. *F. Kneschaurek*: «Wachstumsprobleme der Wirtschaft im allgemeinen und mit Blick auf Lateinamerika». Dr. *Franz Aschinger*, Chef der Handelsredaktion der Neuen Zürcher Zeitung, Zürich: «Spezifische Wachstumsprobleme Brasiliens». Dipl. Arch. *ETH Gustav auf der Maur*, St. Gallen: «Die